#### **PCT**

## ORGANISATION MONDIALE DE LA PROPRIETE INTELLECTUELLE Bureau international



# DEMANDE INTERNATIONALE PUBLIEE EN VERTU DU TRAITE DE COOPERATION EN MATIERE DE BREVETS (PCT)

(51) Classification internationale des brevets 6 : A61M 5/145	A1	(11) Numéro de publication internationale: WO 97/00091
(21) Numéro de la demande internationale: PCT/CH (22) Date de dépôt international: 11 juin 1996 (		DE. DK. ES. FI. FR. GB. GR. IF. IT. I II. MC. NII. DT.
(30) Données relatives à la priorité: 1751/95-4 14 juin 1995 (14.06.95)	c	Publiée  Avec rapport de recherche internationale.
(71)(72) Déposant et inventeur: BERNEY, Jean-Claude [6] Route de Mouthe, CH-1343 Les Charbonnières (Cl	CH/CH H).	); _
EA) Trab. I INC AD TRANSPORT		

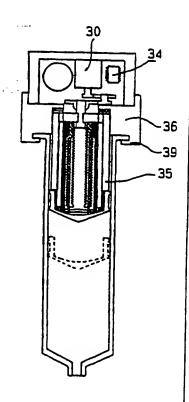
- (54) Title: LINEAR-TRANSMISSION SYRINGE PLUNGER
- (54) Titre: PISTON DE SERINGUE AVEC TRANSMISSION LINEAIRE

#### (57) Abstract

A drug infusion syringe plunger comprising an assembly which includes linear transmission means mounted on a holder and made up of a feed screw and at least one telescople member supporting a seal providing sealing contact between the plunger and the syringe body. A releasable pull member enables the assembly to be moved freely within the syringe body for filling as with a conventional syringe. For actual infusion, the assembly may be fixed to the syringe body and driven by external control and drive means.

#### (57) Abrégé

L'invention concerne un piston de seringue pour la perfusion de médicaments, piston qui comporte un agrégat comprenant des moyens de transmission linéaire montés sur un support, moyens formés d'une vis-mère et d'au moins un élément télescopique sur lequel est monté le joint qui assure l'étanchéité entre le piston et le corps de seringue. Une tirette amovible permet de déplacer librement l'agrégat à l'intérieur du corps de seringue pour effectuer les opérations de remplissage comme sur une seringue classique. Pour la perfusion proprement dite, l'agrégat peut être fixé au corps de seringue et entraîné par des moyens de commande et de motorisation externes.



UNIQUEMENT A TITRE D'INFORMATION.

Codes utilisés pour identifier les Etats parties au PCT, sur les pages de couverture des brochures publiant des demandes internationales en vertu du PCT.

4 4 4	•				
·- AT	Arménie	GB	•	TI DOMESTIC	Parameter States and Parameter States
AT	Autriche		Royaume-Uni	MW	Malawi
· .···· AU	Australie	GE	Géorgie	MX	Mexique
BB	Barbade	GN	Guinée	NE	Niger
BE	Belgique	GR	Grèce	NL	Pays-Bas
. BF	Burkina Faso	HU	Hongne	. NO	Nombre
BG	Bulgarie	IE	Irlande	N7.	Nouvelle-Zélande
BJ	Bénin	IT	Italie	PL	Pologne
BR		JP .	Japon - 11 Common - 12 Common	PT	Portugal
BY.	Brésil	KE	Kenya	RO	Roumanie
	Bélarus	KG	Kirghizistan	RU "	
CA	Canada	KP	République populaire démocratique	SD	Fédération de Russie
CF	République centrafricaine		de Corée	SE	Soudan :
CG	Congo	KR	République de Corée	_	Suède
CH	Suisse	KZ	Kazakhstan	SG	Singapour
CI	Côte d'Ivoire	LI	Liechtenstein	SI	Slovénie
CM	Cameroun	LK	Sri Lanka	SK	Slovaquie
CN	Chine	LR	Libéria	SN	Sénégal
CS	Tchécoslovaquie	LT	Lituanie	SZ	Swaziland
CZ	République tchèque	LU		TD	Tchad
DE	Allemagne	LV	Luxembourg	TG	Togo
DK	Danemark	MC	Lettonie	TJ	Tadjikistan
EE	Estonie		Monaco	TT	Trinité-et-Tobago
ES	Espagne	MD	République de Moldova	UA	Ukraine
FI	Finlande	MG	Madagascar	ĽG	Ouganda
FR	France	ML	Mali	US	Etats-Unis d'Amérique
GA	Gabon	MN	Mongolie	UZ	Ouzbékistan
3	<b>V400</b> 1	MR	Mauritanie	VN	Viet Nam

WO 97/00091 PCT/CH96/00221

#### Demande de brevet

## Piston de serinque avec transmission linéaire

Dans tous les domaines où il faut doser des liquides, le système piston-seringue est largement utilisé et apprécié pour sa simplicité d'utilisation. Dans le domaine médical notamment, il est universellement répandu pour pratiquer des injections de médicaments. Il s'agit dans la majorité des cas d'injections manuelles de courte durée où il n'est pas nécessaire que la vitesse d'injection soit contrôlée de manière précise. Toutefois, il y a des cas de plus en plus fréquents où les médicaments ne doivent plus être injectés mais perfusés, c'est à dire administrés lentement dans le temps, et ceci de manière parfaitement mesurée. Pour cela il existe différents types de pompes dont le débit peut être programmé de manière précise. Une des solutions consiste à utiliser un "pousse-seringue", c'est à dire un système motorisé permettant de pousser lineairement le piston à une vitesse correspondant au débit désiré. La plupart de ces "pousse-seringue" sont des instruments table dimensions relativement importantes utilisés principalement en milieu hospitalier par du personnel spécialement formé. On voit toutefois apparaître des modèles miniatures susceptibles d'être portés directement par le patient, ce qui permet de lui assurer une mobilité pratiquement complète et de multiplier par exemple les traitements à domicile.

)

Si ce genre de traitements se multiplie, il devient de la plus haute importance que la mise en service du dispositif soit extrêmement fiable et simple, et puisse être maîtrisée par tout le personnel soignant après un minimum de formation.

Un premier problème réside dans le système de remplissage de la seringue. Le fait d'utiliser des seringues préremplies limite les utilisations potentielles du système. Par ailleurs l'utilisation d'un système trop sophistiqué peut être pénalisant. On a donc intérêt à se rapprocher le plus possible du système de remplissage actuel qui est facile à assimiler, rapide et efficace.

Un deuxième problème réside dans les moyens de transmission linéaire entre le système de motorisation et le piston. Dans les systèmes connus, ces moyens sont solidaires du système de motorisation et il est nécessaire de les remettre à 0 avant toute nouvelle utilisation, ce qui représente une manipulation supplémentaire relativement complexe. On pourrait également imaginer des moyens de type jetable prévus pour une seule utilisation. Il est alors important que les opérations de remplissage et de mise en service du dispositif restent très simple.

C'est le but de la présente invention d'apporter une solution performante à ce problème. Elle concerne un piston de seringue pour la perfusion comportant un joint destiné à assurer l'étanchéité entre le corps de seringue et le piston, ce dernier étant caractérisé par le fait qu'il comporte un agrégat formé d'une pluralité de pièces mécaniques comprenant au moins des moyens de transmission linéaire agencés pour être entraînés par des moyens de commande et de motorisation extérieurs et un support de ces moyens de transmission, ledit piston comprenant également des moyens amovibles agencés de manière à pouvoir déplacer librement ledit agrégat à l'intérieur du corps de seringue avant la mise en service , et des moyens agencés de manière fixer l'agrégat au moins indirectement au corps de seringue lors de la mise en service.

Les figures la et lb représentent à titre d'exemple un piston de seringue selon l'invention en position poussée et en position tirée.

La figure 2 représente à titre d'exemple le piston avec son joint et l'agrégat mécanique avec son support, ses moyens de transmission linéaire et une tirette amovible pour effectuer les opérations de remplissage avant la mise en service.

WO 97/00091 .. PCT/CH96/00221

Les figures 3a et 3b représentent le piston fixé par au corps de seringue par une pièce de fixation intermédiaire en position de départ et en position complétement déployée.

La figure 4 représente à titre d'avect.

٢

La figure 4 représente à titre d'exemple une tirette de remplissage à double action pour piston selon l'invention.

La figure 5 représente à titre d'exemple des moyens de codage permettant de transmettre aux moyens de commande et de motorisation des informations concernant les caractéristiques du piston.

Les figures la et lb représentent un corps de seringue 1 pouvant être un corps de seringue standard tel qu'utilisé actuellement pour l'injection de médicaments ou autres substances liquides. Dans ce corps de seringue on trouve un piston comportant le joint 2 permettant l'étanchéité entre le corps de seringue 1 et le piston. Ce joint 2 est monté sur un agrégat mécanique 3. Cet agrégat 3 comporte entre autres des moyens de transmission linéaire formé d'une combinaison de vis mère 4 et un support 5. Ce support 5 glisse librement dans le corps de seringue 1, si bien que la force de frottement entre le piston et le corps de seringue est donnée essentiellement par le frottement du joint 2 sur le corps de seringue 1. Une tirette amovible 6 permet de déplacer l'ensemble du piston.

A la figure la, le piston est en position poussée et le volume du réservoir formé entre le corps de seringue l et le joint 2 est pratiquement nul.

Sur la figure 1b au contraire, le piston est en position tirée et le volume du réservoir formé entre le corps de seringue 1 et le joint 2 est maximum. On peut aisément imaginer qu'en agissant sur la tirette 6, on peut à volonté remplir et vider la seringue.

On peut donc procéder aux opérations de remplissage, élimination des bulles, mise en place avec si nécessaire remplissage d'un catétère, préinjection éventuelle, de la même manière qu'avec une seringue classique.

Nous avons vu ci-dessus comment il était possible de remplir et de mettre en service la seringue. Nous allons voir maintenant comment il est possible de la vider de manière lente avec un débit parfaitement contrôlé.

Sur la figure 2, nous avons un exemple de piston selon l'invention sur lequel nous retrouvons le joint 20 et l'agrégat mécanique comprenant le support 21. Sur ce support 21 est fixé une vis mère 22 entraînée par une roue de transmission 23. Sur la vis mère 22 est montée un premier élément télescopique 24 sur lequel est monté un second

élément télescopique 25. Le joint 20 est monté sur l'élément télescopique 25. Les éléments 22, 24 et 25 on le même pas et l'ensemble des éléments 22, 23, 24 et 25 forment les moyens de transmission linéaire. Lorsque on fait tourner la vis mère 22 reliée par la roue de transmission 23 aux moyens de motorisation adéquats, les éléments télescopiques 24 et 25 se déployent linéairement à une vitesse qui est directement proportionnelle à la vitesse de rotation de la vis mère 22. On arrive donc à contrôler avec précision cette vitesse de déplacement linéaire, et par là le débit, en contrôlant la vitesse de rotation des moyens de motorisation. Toutefois il faut éviter que le joint ne tourne, ce qui peut être le cas si la section du corps de seringue est circulaire. Pour éviter cela, on peut introduire un système de guidage formé par exemple d'une pièce intermédiaire 26 qui se déploye entre l'élément télescopique 25 qui porte le joint 20 et le support 21, et empêche ces deux pièces de tourner l'une par rapport à l'autre. Enfin le piston comporte une pièce métallique de forme annulaire 27 fixée sur le support 21. Cette pièce permet de fixer l'agrégat au corps de seringue comme nous le décrirons plus loin.

Les figures 3a et 3b représentent la seringue et son piston avec leurs moyens de commande et de motorisation. Dans le cas représenté, il s'agit de moyens qui peuvent être montés directement sur la seringue et qui permettent de déplacer le

piston avec précision par l'intermédiaire des moyens de transmission linéaire de l'agrégat médanique du piston. Ces moyens de commande et de motorisation peuvent comprendre à titre d'exemple un moteur de type pas à pas 30 avec sa démultiplication 31 qui vient se coupler sur la roue de transmission de l'agrégat 32, une pile de type bouton 33 qui assure l'alimentation du système en énergie électrique et un circuit de commande électronique 34 comportant par exemple un microprocesseur qui régule la vitesse de rotation du moteur en fonction du débit désiré. Ces éléments sont représentés de manière très schématiques dans la mesure où il existe de très nombreuses combinaisons possible connues des gens de métier et que la partie commande-moteur ne fait pas directement partie de l'objet de l'invention.

Pour que le débit soit précis, il faut évidemment que, lors de la mise en service, l'agrégat soit fixé par rapport au corps de seringue, ce qui pourrait se faire avec des moyens de fixation intégrés directement dans le support de l'agrégat. Dans notre exemple cependant, l'agrégat est fixé par son support 35 à l'intérieur d'une pièce de fixation intermédiaire 36. Cette pièce comporte un aimant annulaire 37. Lorsque on place la pièce de fixation 36 sur le support 35, cet aimant 37 vient en regard de la pièce métallique annulaire 38 du support. Si cette pièce est par exemple en métal ferreux, la force magnétique de rétention entre

l'aimant 37 et la pièce métallique 38 permet de fixer l'agrégat à la pièce de fixation intermédiaire 36.

A son tour, cette pièce intermédiaire 36 peut être fixée sur le corps de seringue par un système de baïonnette 39 comme cela se fait couramment lorsque l'on utilise des seringues avec de l'air comprimé. Ainsi on a fixé indirectement l'agrégat au corps de seringue par l'intermédiaire de la pièce de fixation 36. Notons que les moyens de commande et de motorisation sont également fixés sur cette pièce intermédiaire 36. Celle-ci peut donc servir d'adaptateur. On pourrait ainsi utiliser les mêmes moyens de commande et de motorisation avec des pistons et des corps de seringue de différentes dimensions et contenances, 10 cc, 20 cc, 50 cc, en utilisant des pièces intermédiaires 36 de configuration adaptée.

La figure 3a représente la position de départ. Dans cette position les moyens de transmission linéaire formés de la vis mère et des deux éléments télescopiques sont entièrement repliés si bien que le réservoir formé entre le corps de seringue et le joint est maximum.

La figure 3b représente la position finale. Dans cette position les moyens de transmission linéaire sont complétement déployés et le réservoir est quasiment vide.

Lorsque la seringue est entièrement vidée, on peut récupérer les moyens de commande et de motorisation ainsi que la pièce intermédiaire, et les réutiliser sur une autre seringue. Par contre il est préférable de jeter l'ensemble piston seringue avec son agrégat mécanique. Le piston avec son agrégat seront donc réalisés de préférence avec des matières synthétiques de manière que le prix soit acceptable, à l'exception de la vis-mère elle-même qui pourrait être réalisée en métal pour des raisons que nous verrons plus loin.

La figure 4 représente à titre d'exemple une tirette 40 permettant de déplacer le piston avant la mise en service. Il a été dit que cette tirette était amovible. A cette fin cette tirette 40 comporte une extrêmité en forme de pince 41 qui peut être ouverte au moyen d'une tige 42 placée au centre de la tirette 40. Cette tige 42 comporte une extrêmité conique 43. En pressant sur cette tige 42, l'extrêmité conique 43 ouvre la pince 41 ce qui permet de dégager la tirette 40. Dans notre exemple, la pince 41 se branche directement sur la roue de transmission 44 qui entraîne la vis-mère, ces deux pièces étant de préférence métalliques de manière à offrir une résistance suffisante à la traction. Il est ainsi possible au moyen de la tirette 40 de déplacer linéairement l'ensemble du piston pour effectuer les opérations de remplissage de la seringue.

Il est également possible avant remplissage de régler le contenu maximum de la seringue en tournant la tirette 40. Par cette opération on fait tourner la roue de transmission 44 ce qui a pour effet de déployer en partie le système de transmission linéaire, de modifier la position de départ du piston et de limiter ainsi le contenu de la seringue lors du remplissage.

Ainsi par exemple, si on ne veut remplir la seringue qu'au deux tiers de sa capacité totale, il suffit d'effectuer manuellement avec la tirette un tiers du nombre de tours nécessaire pour vider complétement la seringue. Le système de transmission linéaire sera alors déployé sur un tiers de sa longueur totale, ce qui limite le remplissage possible en proportion. Pour plus de clarté, cette situation représentée à la figure 3a. Après l'opération prédéployement du système de transmission linéaire, le joint viendra dans la position représentée en pointillé lors du remplissage et de la mise en service, ce qui limite le contenu du réservoir dans la proportion recherchée. Il est ainsi possible par exemple de régler le remplissage et, par exemple, de ne perfuser que 35 cc dans une seringue de 50 cc.

La figure 5 représente à titre d'exemple des moyens de codage du type de seringue utilisé. Nous avons dit plus haut

que les mêmes moyens de commande et de motorisation pouvaient être montés sur des seringues de contenances différentes en utilisant des pièces intermédiaires adaptées. Si c'est le cas, une même vitesse de rotation de ces moyens de motorisation vont produire des débits différents selon le type de seringue utilisé. Or le débit est l'un des paramètres les plus importants lors d'un traitement par perfusion. Une solution utile pour éviter les erreurs et faciliter la programmation des moyens de commande consiste à introduire un moyen de codage du système piston/seringue utilisé qui puisse être lu par lesdits moyens de commande.

Dans le cas représenté à la figure 5, ce codage s'effectue au moyen de deux tétons 50 et 51 montés sur la pièce intermédiaire 52 . Ces deux tétons collaborent avec deux contacts 53 et 54 des moyens de commande et de motorisation. Selon la longueur des tétons, les contacts correspondants sont ouverts ou fermés. Dans la configuration représentée le contact 53 est fermé et le contact 54 ouvert, ce qui corrspond par exemple à une seringue de 10 cc. Les deux contacts forment une combinaison binaire de 2 bits pouvant être lue par le circuit de commande, et permettant à celuidifférencier 4 types différents đе systèmes piston/seringues. Pour augmenter le nombre de possibilités, il suffit d'augmenter le nombre de contacts. représentation de la figure 5 est schématique, car il existe

de très nombreuses possibilités connues des gens de métier pour effectuer ce genre de codage, avec contacts, sans contacts, et il n'est pas nécessaire d'entrer dans tous les détails.

Notons que l'on pourrait également intégrer ces moyens de codage dans le support de l'agrégat avec une liaison directe entre cet agrégat et les moyens de commande et de motorisation.

A LA TERRE DE LA TERRE DE LA TRANSPORTE DEL TRANSPORTE DE LA TRANSPORTE DEL TRANSPORTE DE LA TRANSPORTE DEL TRANS

in the contract of the contrac

#### Revendications

Piston de seringue pour la perfusion comportant un joint destiné à assurer l'étanchéité entre le corps de seringue et le piston, ce dernier étant caractérisé par le fait qu'il comporte un agrégat formé d'une pluralité de pièces mécaniques comprenant au moins des moyens de transmission linéaire agencés pour être entraînés par des moyens de commande et de motorisation extérieurs et un support de ces moyens de transmission, ledit piston comprenant également des moyens amovibles agencés de manière à pouvoir déplacer librement ledit agrégat à l'intérieur du corps de seringue avant la mise en service, et des moyens agencés de manière à fixer l'agrégat au moins indirectement au corps de seringue lors de la mise en service.

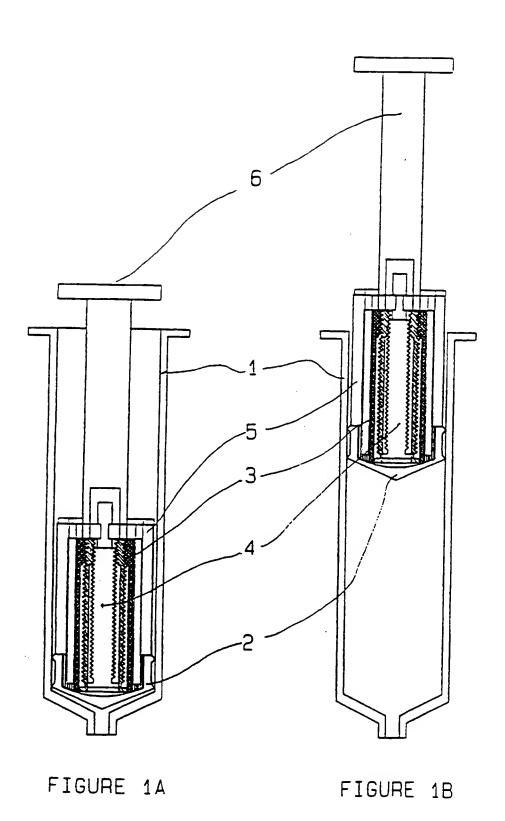
 $\varphi(\underline{f}) = \varphi(f) + \varphi(f)$ 

Piston de seringue selon la revendication l'aractérisé par le fait que les moyens de transmission linéaire comportent une vis mère et au moins un élément télescopique sur lequel est monté le joint destiné à assurer l'étanchéité entre le corps de seringue et le piston.

- Piston de seringue selon les revendications 1 et 2 caractérisé par le fait que l'agrégat comporte un système de guidage agencé de manière à empêcher la rotation entre ledit support et ledit élément télescopique sur lequel est monté le joint.
- Piston de seringue selon la revendication l, caractérisé par le fait que les moyens pour fixer l'agrégat au corps de seringue comprennent une pièce intermédiaire comportant des moyens de fixation du support dudit agrégat.
- Piston de seringue selon les revendications 1 et 4 caractérisé par le fait que lesdits moyens de fixation du support sur la pièce intermédiaire comportent au moins un aimant venant en regard d'une pièce en matériau magnétique.

6/ Piston de seringue selon les revendications 1 et 4 caractérisé par le fait que ladite pièce intermédiaire comporte un système de baïonnette agencé de manière à fixer cette pièce intermédiaire sur le corps de seringue.

- Piston de seringue selon la revendication l' caractérisé par le fait que les moyens amovibles pour déplacer ledit agrégat à l'intérieur du corps de seringue comportent une extrêmité en forme de pince agencée de manière à être fixée sur les moyens de transmission linéaire de façon à permettre à la fois le déplacement linéaire dudit agrégat et la rotation des moyens de transmission linéaire.
- Piston de seringue selon la revendication l' caractérisé par le fait qu'il comporte des moyens de codage disposés de manière à agir sur les moyens de commande et de motorisation de façon à adapter ceux-ci au type de piston/seringue utilisé.



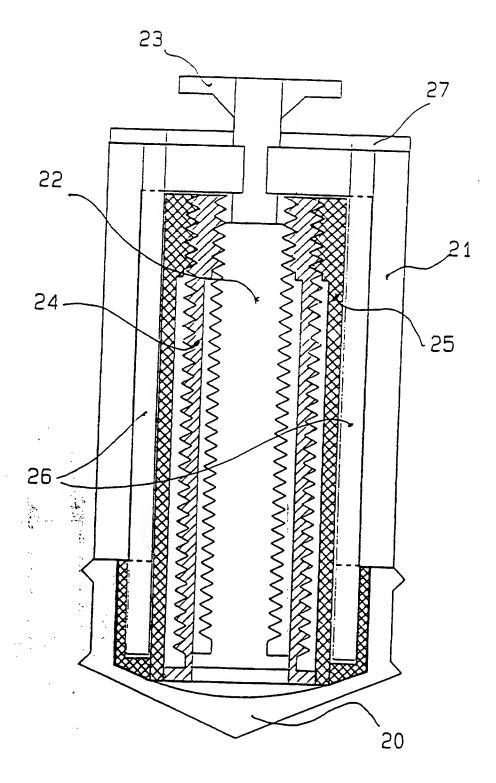
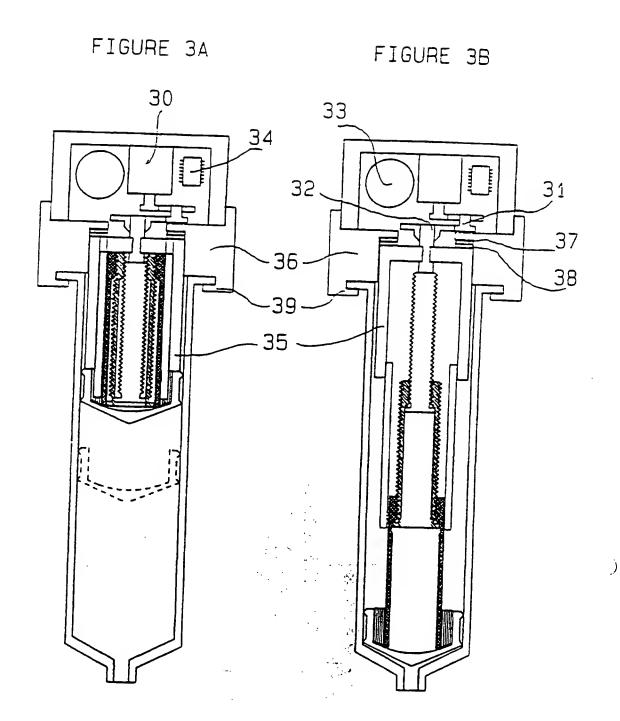


FIGURE 2



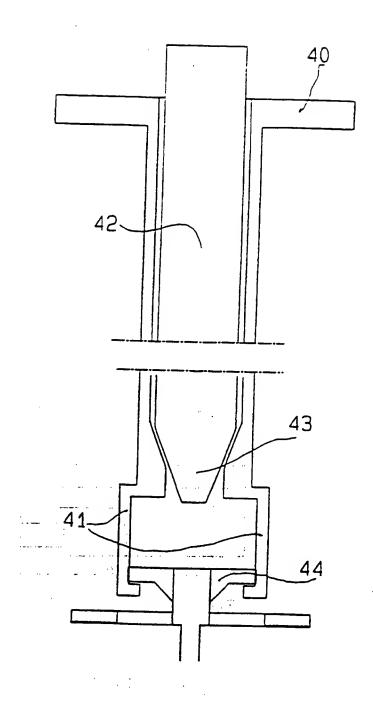
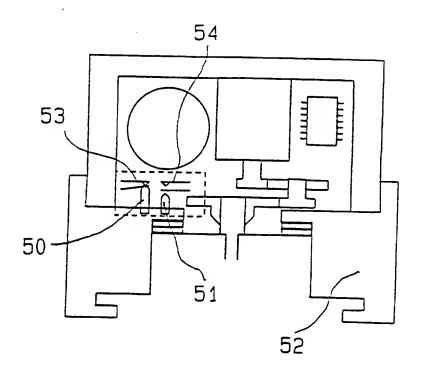


FIGURE 4



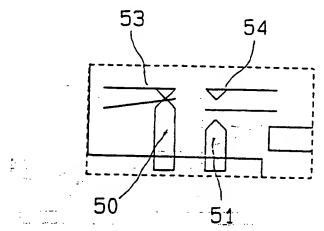


FIGURE 5

# INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Int. .onal Application No PCT/CH 96/00221

A CLAS	SUFICITION OF THE		7C1/CH 96/00221
ÎPC 6	SSIFICATION OF SUBJECT MATTER A61M5/145		
According	g to International Patent Classification (IPC) or to both natio		
	DS SEARCHED	nal classification and IPC	
Minimum	documentation searched (classification system followed by	Classification symbols)	
IPC 6	A61M	The state of the s	
Document	ation searched other than minimum documentation to the ex	ent that such documents are included	In the fields searched
Electronic	data base consulted during the international search (name of	data base and, where practical, search	ch terms used)
_			
	MENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT		
Category *	Citation of document, with indication, where appropriate,	of the relevant passages	Relevant to class
X Y	EP,A,O 398 394 (KAMEN) 22 November 1990 see the whole document		1,3,4,6
Y	W0,A,94 15660 (BERNEY) 21 July 1994 see page 27, paragraph 2 - paragraph 4; figures  EP,A,0 462 508 (ISHIKAWA) 27 December 1991 see the whole document		2
X			1
A	GB,A,2 153 445 (FERNANDEZ-TRE HERNANDEZ ET AL) 21 August 19 see the whole document	SGUERRES 85	1-8
	er documents are listed in the continuation of box C.	X Patent family member	rs are listed in annex.
A' document consider de filing da L' document which is citation of document other me P' document later than	it which may throw doubts on priority daim(s) or cited to establish the publication date of another or other special reason (as specified) it referring to an oral disclosure, use, exhibition or cans it published prior to the international filing date but in the priority date claimed	cited to understand the prinvention  "X" document of particular rel cannot be considered now involve an inventive step  "Y" document of particular rel cannot be connidered to it document is combined with	ed or cannot be considered to when the document is taken alone levanor; the claimed invention involve an inventive step when the th one or more other such docubeing obvious to a person stalled
	October 1996	Date of mailing of the inte	
	ling address of the ISA	Authorized officer	
	European Patent Office, P.B. 5818 Patentiaan 2 NL - 2280 HV Ripswijk Tel. (* 31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl.	01	
	Fax: (+31-70) 340-3016	Clarkson, P	

Form PCT-ISA-210 (second sheet) (July 1992)

### INTERNATIONAL SEARCH REPORT

information on patent family members

PCT/CH 96/00221

		101/011 50/00221			
Patent document cited in search report	Publication date  22-11-90	Patent family member(s)		Publication date	
EP-A-398394		US-A- CA-A- DE-D- DE-T- EP-A- JP-A- JP-B- JP-T- WO-A-	4648872 1241231 3486227 3486227 0165262 6315531 6049069 61500415 8502256	10-03-87 30-08-88 11-11-93 10-03-94 27-12-85 15-11-94 29-06-94 13-03-86 23-05-85	
WO-A-9415660	21-07-94	US-A- CH-A-	4749109 685461	07-06-88 31-07-95	
EP-A-462508	27-12-91	JP-A- US-A-	4051966 5178609	20-02-92 12-01-93	
GB-A-2153445	21-08-85	DE-A- FR-A- JP-C- JP-A- JP-B- US-A-	3432152 2558375 1386437 60179066 61054422 4619646	07-11-85 26-07-85 26-06-87 12-09-85 21-11-86 28-10-86	

Form PCT ISA 210 (patent family annex) (July 1992)

## RAPPORT DE RECHERCHE INTERNATIONALE

Der. Internationale No PCT/CH 96/00221

( ) (i)	ASSESSMENT OF LIBOURN		PCT/CH 96/00221
ĈIB	ASSEMENT DE L'OBJET DE LA DEMANDE 6 A61M5/145		
	s clamification internationale des brevets (CIB) ou a la fois selon la cia	enfication nationale et la Cli	В
	MAINES SUR LESQUELS LA RECHERCHE A PORTE entation munimale consultee (système de classification suivi des symbol		
CIB	6 A61M	es de classement)	
Docume	entation consultee autre que la documentation minimale dans la mesure	e ou ces documents relevent	des domaines sur lesquels a porte la n
Base de i	données electroruque consultée au cours de la recherche internationale	tenen de la base de donnes	
utilises)	The state of the s	(nom de la dase de données.	, et ti ceia est realisable, termes de rec
	UMENTS CONSIDERES COMME PERTINENTS		
Categorie	e dentification des documents ettes, avec, le cas echeant, l'indication	on des passages pertinents	no. des revendieations
X	FD A A 308 304 (VAMEN) 22 November	1000	
Ŷ	EP,A,O 398 394 (KAMEN) 22 Novembrooir le document en entier	re 1990	1,3,4,6
v	•••		2
Y	WO,A,94 15660 (BERNEY) 21 Juilles voir page 27, alinéa 2 - alinéa	t 1994	2
	•••		
X	EP, A, 0 462 508 (ISHIKAWA) 27 Déce	embre 1991	1
	voir le document en entier		
Α	GB, A, 2 153 445 (FERNANDEZ-TRESGUE	ERRES	1-8
	HERNANDEZ ET AL) 21 Août 1985 voir le document en entier		
	tott te document en entfet.		
☐ v∝	ir la state du cadre C pour la fin de la liste des documents	<b>四</b>	
		X Les documents de fa	imilies de brevets sont indiqués en ani
	es speciales de documents cites:	T document ulterieur publi	è apres la date de dépôt international
CORDE	ment définissant l'état général de la technique, non dere comme particulierement pertinent	technique perunent, mai ou la théorie constituant	artenenant pas à l'état de la s cite pour comprendre le principe la base de l'invention
~ <b>- - - - - - - - - -</b>	nent antérieur, mais publié à la date de dépôt international res cette date	X' document particulièreme	nt perboent l'invention revendraire
Priori	nent pouvant jeter un doute sur une revendication de ité ou cité pour déterminer la date de publication d'une	inventive par rapport au	iouvelle ou comme impliquant une ac document considere isolement
O. docm	nent se référant à une divulgation orale, à un usage à	ne peut eure congiderée é	nt pertinent; l'invention revendiquee comme impliquant une activite invent associe a un ou plusieurs autres
P' docum	sposition ou tous autres moyens tent publié avant la date de denôt international, mais	documents de même nati pour une personne du m	ure, cette combinaison etant evidente
poster	remement a la care de priorité revendiques		de la même famille de brevets
)are a radin	uelle la recherche internationale a ete effectivement achevee	Date d'expedition du pres	tent rapport de recherche internations 10.96
1	Octobre 1996		· 111. 350
om et adre	erse postale de l'administration chargee de la recherche internationale	Fonctionnaire autorise	
	Office Europeen des Brevets, P.B. 5818 Patentiaan 2 NL - 2280 HV Risswift	Concuonante autorise	
	Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nt. Fax: (+31-70) 340-3016	Clarkson, I	D
	1 27 ( ~ 31./0) 340.3016	Clarkson, i	P

Formulaire PCT ISA:210 (deuxieme feuille) (juillet 1992)

# RAPPORT DE RECHERCHE INTERNATIONALE

Renseignements relatifs aux inembres de l'amilles de brevets

Dei. .e internationale No PCT/CH 96/00221

Document brevet cité au rapport de recherche	Date de publication	Membreis) de la familie de breveus)		Date de publication	
EP-A-398394	22-11-90	US-A- CA-A- DE-D- DE-T- EP-A- JP-A- JP-B- JP-T- WO-A- US-A-	4648872 1241231 3486227 3486227 0165262 6315531 6049069 61500415 8502256 4749109	10-03-87 30-08-88 11-11-93 10-03-94 27-12-85 15-11-94 29-06-94 13-03-86 23-05-85 07-06-88	
WO-A-9415660	21-07-94	CH-A-	685461	31-07-95	
EP-A-462508 	27-12-91	JP-A- US-A-	4051966 5178609	20-02-92 12-01-93	
GB-A-2153445	21-08-85	DE-A- FR-A- JP-C- JP-A- JP-B- US-A-	3432152 2558375 1386437 60179066 61054422 4619646	07-11-85 26-07-85 26-06-87 12-09-85 21-11-86 28-10-86	

Formulaire PCT ISA-210 lanneze tamilles de brevets) (juillet 1992)